Úřední věstník
Evropské unie

CS
Řada L

2025/1483

5.8.2025

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2025/1483

ze dne 31. července 2025,

kterým se mění prováděcí rozhodnutí (EU) 2025/1160 o některých mimořádných opatřeních v souvislosti s neštovicemi ovcí a neštovicemi koz v Bulharsku

(oznámeno pod číslem C(2025) 5466)

(Pouze bulharské znění je závazné)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429 ze dne 9. března 2016 o nákazách zvířat a o změně a zrušení některých aktů v oblasti zdraví zvířat („právní rámec pro zdraví zvířat“) ([1]), a zejména na čl. 259 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Neštovice ovcí a neštovice koz jsou infekční virová nákaza postihující kozy a ovce a mohou mít závažný dopad na dotčenou populaci zvířat a ziskovost chovu, což narušuje přemísťování zásilek uvedených zvířat a produktů z těchto zvířat v rámci Unie, jakož i vývoz do třetích zemí.

(2) V případě ohniska neštovic ovcí a neštovic koz u koz nebo ovcí hrozí vážné riziko, že se daná nákaza rozšíří do dalších zařízení pro kozy nebo ovce.

(3) Nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 ([2]) se doplňují pravidla pro tlumení nákaz uvedených na seznamu podle čl. 9 odst. 1 písm. a), b) a c) nařízení (EU) 2016/429 a klasifikovaných jako nákazy kategorie A, B a C v prováděcím nařízení Komise (EU) 2018/1882 ([3]). Články 21 a 22 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 konkrétně stanoví vytvoření uzavřeného pásma v případě ohniska nákazy kategorie A, včetně neštovic ovcí a neštovic koz, a některá opatření, jež se v tomto pásmu mají provádět. V čl. 21 odst. 1 uvedeného nařízení v přenesené pravomoci se dále stanoví, že uzavřené pásmo zahrnuje ochranné pásmo, pásmo dozoru a v případě potřeby další uzavřené pásmo kolem ochranných pásem a pásem dozoru nebo v jejich blízkosti.

(4) V rámci nařízení (EU) 2016/429 bylo dne 5. června 2025 přijato prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2025/1160 ([4]). Uvedené rozhodnutí specifikuje některá dočasná mimořádná opatření v souvislosti s neštovicemi ovcí a neštovicemi koz v Bulharsku

(5) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2025/1160 konkrétně stanoví, že ochranná pásma a pásma dozoru, jež daný členský stát vytvoří v návaznosti na ohnisko neštovic ovcí a neštovic koz v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, mají zahrnovat alespoň oblasti uvedené v příloze zmíněného prováděcího rozhodnutí.

(6) Dne 20. června 2025 bylo prováděcí rozhodnutí (EU) 2025/1160 změněno s cílem prostorově i časově upravit oblasti, v nichž je třeba přijmout mimořádná opatření, jakož i dobu jejich trvání v Bulharsku, aby se zabránilo dalšímu šíření neštovic ovcí a neštovic koz v Bulharsku nebo do zbytku Unie. Od té doby oznámilo Bulharsko Komisi dalších 68 ohnisek neštovic ovcí a neštovic koz v zařízeních s chovem ovcí a koz, z nichž 65 se nachází v Plovdivské oblasti, přibližně 100 kilometrů od nejbližšího ohniska dříve zaznamenaného v Chaskovské oblasti, dvě ve Starozagorské oblasti, přibližně 60 kilometrů severovýchodně od Plovdivu a jedno v Chaskovské oblasti, všechna mimo ochranná pásma a pásma dozoru uvedená v příloze tohoto prováděcího rozhodnutí.

([1]) Úř. věst. L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 ze dne 17. prosince 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o pravidla pro prevenci a tlumení určitých nákaz uvedených na seznamu (Úř. věst. L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1882 ze dne 3. prosince 2018 o uplatňování některých pravidel pro prevenci a tlumení nákaz na kategorie nákaz uvedených na seznamu a o stanovení seznamu druhů a skupin druhů, které představují značné riziko šíření zmíněných nákaz uvedených na seznamu (Úř. věst. L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2025/1160 ze dne 5. června 2025 o některých mimořádných opatřeních v souvislosti s neštovicemi ovcí a neštovicemi koz v Bulharsku a o zrušení prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/948 (Úř. věst. L, 2025/1160, 10.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1160/oj).

(7) Za současné epizootologické situaci panuje vysoké riziko dalšího šíření dané nákazy, zejména vzhledem k tomu, že podle informací poskytnutých příslušným orgánem Bulharska se nová ohniska nacházejí mimo vymezená pásma dozoru v současnosti stanovená v příloze prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/1160, což naznačuje, že nákaza se rozšířila mimo uzavřená pásma a již cirkuluje v nově postižené Plovdivské oblasti.

(8) Uzavřené pásmo zahrnující ochranná pásma a pásma dozoru v Bulharsku stanovené v příloze prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/1160 by proto měly být prostorově a časově upraveny, aby se zabránilo dalšímu šíření nákazy na území Bulharska a do zbytku Unie. Kromě toho je nezbytné v Bulharsku vymezit další uzavřené pásmo.

(9) Velikost ochranných pásem, pásem dozoru a dalších uzavřených pásem a doba trvání opatření, která mají být v těchto pásmech uplatňována, vycházejí z kritérií stanovených v čl. 64 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429 a rovněž z pravidel stanovených v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687. Kritéria použitá pro volbu velikosti ochranných pásem, pásem dozoru a dalších uzavřených pásem, jakož i doby trvání opatření, která mají být v těchto pásmech uplatňována, zahrnují nejen posouzení epizootologické situace, pokud jde o neštovice ovcí a neštovice koz v oblastech postižených uvedenou nákazou, ale také posouzení celkové epizootologické situace, pokud jde o neštovice ovcí a neštovice koz na celém území Bulharska, a úrovně rizika dalšího šíření této nákazy. Doba trvání opatření rovněž zohledňuje mezinárodní normy Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat ([5]). Vzhledem k těmto skutečnostem a při uplatnění na stávající epizootologickou situaci, pokud jde o neštovice ovcí a neštovice koz v Bulharsku, je nezbytné vymezit ochranná pásma, pásma dozoru a další uzavřená pásma kolem ohnisek v Plovdivské, Starozagorské a Chaskovské oblasti, aby se zabránilo dalšímu šíření nákazy.

(10) Kromě toho s ohledem na výskyt četných nových ohnisek neštovic ovcí a neštovic koz v Bulharsku během posledních tří týdnů ve velké vzdálenosti od sebe a na nedostatek dostatečně účinných opatření pro řešení tohoto zvýšeného šíření je nezbytné přijmout další mimořádná opatření, aby se zabránilo šíření nákazy v Bulharsku, do zbytku Unie nebo do třetích zemí a rovněž neopodstatněným překážkám obchodu. Je proto nezbytné zavést zakázat přemísťování ovcí a koz z ochranných pásem a pásem dozoru do míst určení, která se nacházejí mimo vnější obvod bezprostředně přilehlých dalších uzavřených pásem, a zakázat přemísťování ovcí a koz z jakéhokoli dalšího uzavřeného pásma do místa určení nacházejícího se mimo vnější obvod uvedených dalších uzavřených pásem, včetně míst určení nacházejících se v jiných dalších uzavřených pásmech, jak jsou stanovena v části B přílohy. Dále je rovněž nezbytné do určitého data zakázat přemísťování zvířat pocházejících z těch oblastí Bulharska, na něž se nevztahují omezení z důvodu neštovic ovcí a neštovic koz, do jakékoli z oblastí vymezených jako další uzavřená pásma, jelikož takové přemísťování může rovněž přispět k nepřímému šíření nákazy.

(11) S ohledem na epizootologickou situaci je rovněž nezbytné určit oblasti na území Bulharska, kde by se měla použít další opatření, jako jsou opatření použitelná pro další uzavřená pásma, jak je stanoveno v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, a kde by mělo být do určitého data zakázáno přemísťování ovcí a koz mimo vnější obvody uvedených oblastí.

(12) Aby se navíc minimalizovalo riziko dalšího šíření nákazy, je rovněž nezbytné do určitého data zakázat přemísťování ovcí a koz z celého území Bulharska do jakéhokoli místa určení nacházejícího se v jiných členských státech nebo třetích zemích.

(13) Vzhledem k naléhavosti epizootologické situace v Unii, pokud jde o šíření neštovic ovcí a neštovic koz, a k potřebě zabránit šíření této nákazy z postižených zařízení v Bulharsku do jiných částí uvedeného členského státu nebo do jiného členského státu či do třetích zemí, je vhodné, aby se mimořádná opatření stanovená v tomto prováděcím rozhodnutí začala uplatňovat co nejdříve.

(14) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2025/1160 se mění takto:

1) Články 1, 2 a 3 se nahrazují tímto:

„Článek 1

Bulharsko zajistí, aby:

a) příslušné orgány Bulharska v souladu s článkem 21 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 neprodleně zřídily uzavřené pásmo zahrnující ochranná pásma, pásma dozoru a další uzavřená pásma;

b) ochranná pásma, pásma dozoru a další uzavřená pásma uvedená v písmeni a) zahrnovala alespoň oblasti uvedené v částech A a B přílohy I;

c) opatření, která musí být uplatňována v ochranných pásmech, pásmech dozoru a dalších uzavřených pásmech uvedených v písmeni a), byla uplatňována alespoň do dat uvedených v částech A a B přílohy I.

Článek 2

Bulharsko zajistí, aby:

a) přemísťování ovcí a koz z ochranných pásem a pásem dozoru do místa určení nacházejícího se mimo vnější obvod bezprostředně přilehlého dalšího uzavřeného pásma a z dalšího uzavřeného pásma do místa určení nacházejícího se mimo vnější obvod tohoto dalšího uzavřeného pásma, včetně míst určení nacházejících se v jiném dalším uzavřeném pásmu, jak je stanoveno v části B přílohy, je zakázáno až do dat uvedených v příloze pro každé takové ochranné pásmo, pásmo dozoru a další uzavřené pásmo;

b) přemísťování ovcí a koz z těch částí území Bulharska, které nejsou uvedeny v příloze, do místa určení nacházejícího se ve vnějším obvodu dalšího uzavřeného pásma se zakazuje, dokud nebudou všechna ochranná pásma v tomto vnějším obvodu zrušena v souladu s daty stanovenými v uvedené příloze;

c) přemísťování ovcí a koz z území Bulharska do místa určení nacházejícího se mimo Bulharsko je zakázáno do 31. října 2025.

Článek 3

Bulharsko uplatní opatření, která se použijí na další uzavřená pásma, jak je stanoveno v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, v oblastech uvedených na seznamu v příloze II tohoto rozhodnutí, a to až do dat stanovených ve zmíněné příloze.

Přemísťování koz a ovcí z oblastí uvedených v příloze II tohoto rozhodnutí do místa určení nacházejícího se mimo vnější obvod uvedených oblastí je zakázáno až do dat stanovených ve zmíněné příloze.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Bulharské republice.“

2) Příloha se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Bulharské republice.

V Bruselu dne 31. července 2025.

Za Komisi
Olivér VÁRHELYI
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

Část A: Ochranná pásma a pásma dozoru vymezená kolem potvrzených ohnisek

Region a referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblasti vymezené jako ochranná pásma a pásma dozoru v rámci uzavřeného pásma v Bulharsku podle článku 1	Datum ukončení platnosti
Burgaská oblast BG-CAPRIPOX-2025-00007	Pásmo dozoru: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7), excluding the areas contained in the protection zone.	29.7.2025
	Pásmo dozoru: Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.3872, Long. 27.2608 (2025/7).	15.7.2025– 29.7.2025
Plovdivská oblast BG-CAPRIPOX-2025-00008 BG-CAPRIPOX-2025-00009 BG-CAPRIPOX-2025-00010 BG-CAPRIPOX-2025-00011 BG-CAPRIPOX-2025-00012 BG-CAPRIPOX-2025-00013 BG-CAPRIPOX-2025-00014 BG-CAPRIPOX-2025-00015 BG-CAPRIPOX-2025-00016 BG-CAPRIPOX-2025-00017 BG-CAPRIPOX-2025-00018 BG-CAPRIPOX-2025-00021 BG-CAPRIPOX-2025-00022 BG-CAPRIPOX-2025-00023 BG-CAPRIPOX-2025-00024 BG-CAPRIPOX-2025-00025 BG-CAPRIPOX-2025-00026 BG-CAPRIPOX-2025-00027 BG-CAPRIPOX-2025-00028 BG-CAPRIPOX-2025-00029 BG-CAPRIPOX-2025-00030 BG-CAPRIPOX-2025-00031 BG-CAPRIPOX-2025-00032 BG-CAPRIPOX-2025-00033 BG-CAPRIPOX-2025-00034 BG-CAPRIPOX-2025-00035 BG-CAPRIPOX-2025-00036 BG-CAPRIPOX-2025-00039 BG-CAPRIPOX-2025-00040 BG-CAPRIPOX-2025-00041 BG-CAPRIPOX-2025-00042 BG-CAPRIPOX-2025-00043 BG-CAPRIPOX-2025-00044 BG-CAPRIPOX-2025-00045 BG-CAPRIPOX-2025-00046 BG-CAPRIPOX-2025-00047 BG-CAPRIPOX-2025-00048 BG-CAPRIPOX-2025-00049	Ochranné pásmo: Those parts of the regions of Plovdiv and Stara Zagora contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18) Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long. 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long. 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034	24.8.2025

Region a referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblasti vymezené jako ochranná pásma a pásma dozoru v rámci uzavřeného pásma v Bulharsku podle článku 1	Datum ukončení platnosti
BG-CAPRIPOX-2025-00050 BG-CAPRIPOX-2025-00051 BG-CAPRIPOX-2025-00052 BG-CAPRIPOX-2025-00053 BG-CAPRIPOX-2025-00054 BG-CAPRIPOX-2025-00055 BG-CAPRIPOX-2025-00056 BG-CAPRIPOX-2025-00057 BG-CAPRIPOX-2025-00058 BG-CAPRIPOX-2025-00059 BG-CAPRIPOX-2025-00060 BG-CAPRIPOX-2025-00061 BG-CAPRIPOX-2025-00062 BG-CAPRIPOX-2025-00063 BG-CAPRIPOX-2025-00064 BG-CAPRIPOX-2025-00065 BG-CAPRIPOX-2025-00067	(2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77).	
BG-CAPRIPOX-2025-00068 BG-CAPRIPOX-2025-00069 BG-CAPRIPOX-2025-00070 BG-CAPRIPOX-2025-00071 BG-CAPRIPOX-2025-00072 BG-CAPRIPOX-2025-00073 BG-CAPRIPOX-2025-00074 BG-CAPRIPOX-2025-00075 BG-CAPRIPOX-2025-00076 BG-CAPRIPOX-2025-00077	Pásmo dozoru: Those parts of the regions of Plovdiv, Stara Zagora, Haskovo and Pazardzhik contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat. 42.1889, Long. 24.8137 (2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long. 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long.	8.9.2025

Region a referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblasti vymezené jako ochranná pásma a pásma dozoru v rámci uzavřeného pásma v Bulharsku podle článku 1	Datum ukončení platnosti
	24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long. 25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77). excluding the areas contained in the protection zone.	
	Pásmo dozoru: Those parts of the regions of Plovdiv and Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1944, Long. 24.8528 (2025/8), Lat. 42.1823, Long. 24.8337 (2025/9), Lat.42.1889, Long. 24.8137(2025/10), Lat. 42.1862, Long. 24.8316 (2025/11), Lat. 42.1856, Long. 24.8456 (2025/12), Lat. 42.2312, Long. 24.9357 (2025/13), Lat. 42.2308, Long. 24.9368 (2025/14), Lat. 42.18222, Long. 24.86694 (2025/15), Lat. 42.1873, Long. 24.8456 (2025/16), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.06, Long. 25.1658 (2025/18), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/17), Lat. 42.23, Long. 24.9391 (2025/21), Lat. 42.231703, Long. 24.938912 (2025/22), Lat. 42.2306, Long. 24.9369 (2025/23), Lat. 42.2319, Long. 24.9362 (2025/24), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/25), Lat. 42.2051, Long. 24.87314 (2025/26), Lat. 42.2069, Long. 24.78666 (2025/27), Lat. 42.233, Long. 24.9405 (2025/28), Lat. 42.2316, Long. 24.94214 (2025/29), Lat. 42.2602, Long. 24.8751 (2025/30), Lat. 42.20922, Long. 24.95578 (2025/31), Lat. 42.2089, Long. 24.9508 (2025/32), Lat. 42.2092, Long. 24.9525 (2025/33), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/34), Lat. 42.1886, Long. 24.9265 (2025/35), Lat. 42.1925, Long. 24.9329 (2025/36), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), Lat. 42.200845, Long. 24.790453 (2025/39), Lat. 42.2463, Long. 24.7957 (2025/40), Lat. 42.202878, Long 24.690226 (2025/41), Lat. 42.2829, Long. 24.9637 (2025/42), Lat. 42.2363, Long. 24.8297 (2025/43), Lat. 42.1872, Long. 24.9242 (2025/44), Lat. 42.2308, Long 25.0438 (2025/45), Lat. 42.2401, Long. 25.0556 (2025/46), Lat. 42.2037, Long. 25.0513 (2025/47), Lat. 42.1959, Long. 25.0566 (2025/48), Lat. 42.2977, Long 24.9179 (2025/49), Lat. 42.1369, Long. 24.9082 (2025/50), Lat. 42.1481, Long. 24.9055 (2025/51), Lat. 42.2333, Long. 24.8135 (2025/52), Lat. 42.3188, Long 24.8888 (2025/53), Lat. 42.1903, Long. 25.034 (2025/54), Lat. 42.19416, Long. 24.78666 (2025/55), Lat. 42.2828, Long. 24.7528 (2025/56), Lat. 42.1061, Long. 24.8812 (2025/57), Lat. 42.2116, Long. 24.9584 (2025/58), Lat. 42.2559, Long. 24.6802 (2025/59), Lat. 41.9946, Long. 25.2278 (2025/60), Lat. 42.0248, Long.	25.8.2025–8.9.2025

Region a referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblasti vymezené jako ochranná pásma a pásma dozoru v rámci uzavřeného pásma v Bulharsku podle článku 1	Datum ukončení platnosti
	25.096 (2025/61), Lat. 42.0341, Long. 25.1186 (2025/62), Lat. 42.0973, Long. 24.8738 (2025/63), Lat. 42.2008, Long. 25.049 (2025/64), Lat. 42.21546, Long. 24.62801 (2025/65), Lat. 42.3695, Long. 24.7158 (2025/67), Lat. 42.2753, Long. 25.1217 (2025/68), Lat. 42.2883, Long. 24.6303 (2025/69), Lat. 42.3705, Long. 24.725 (2025/70), Lat. 42.371, Long. 24.7229 (2025/71), Lat. 42.3288, Long. 24.6784 (2025/72), Lat. 42.3263, Long. 24.6724 (2025/73), Lat. 42.1929, Long. 24.635 (2025/74), Lat. 42.0567, Long. 24.7664 (2025/75), Lat. 42.1295, Long. 25.04 (2025/76), Lat. 42.3826, Long. 24.7806 (2025/77).	
Starozagorská oblast BG-CAPRIPOX-2025-00037 BG-CAPRIPOX-2025-00038	Ochranné pásmo: Those parts of the region of Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38).	17.8.2025
	Pásmo dozoru: Those parts of the regions of Stara Zagora and Gabrovo contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38), excluding the areas contained in the protection zone.	1.9.2025
	Pásmo dozoru: Those parts of the region of Stara Zagora, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/37), Lat. 42.6871, Long. 25.3287 (2025/38).	18.8.2025- 1.9.2025
Chaskovská oblast BG-CAPRIPOX-2025-00066	Ochranné pásmo: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66).	24.8.2025
	Pásmo dozoru: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 15 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66), excluding the areas contained in the protection zone.	8.9.2025
	Pásmo dozoru: Those parts of the region of Haskovo, contained within a circle of a radius of 5 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.7227, Long. 26.325 (2025/66).	25.8.2025– 8.9.2025

Část B: Další uzavřená pásma

Další uzavřené pásmo	Region	Oblasti zahrnuté do dalších uzavřených pásem vytvořených v Bulharsku podle článku 2	Datum ukončení platnosti
Další uzavřené pásmo č. 1	**Plovdivská oblast**	The entire region of Plovdiv excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	8.9.2025
	Chaskovská oblast	The municipalities of Dimitrovgrad, and Mineralni Bani, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	
Další uzavřené pásmo č. 2	**Starozagorská oblast**	The municipalities of Pavel Bajna, Kazanlak, Bratja Daskalovi and Cirpan, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	1.9.2025
	Gabrovská oblast	The entire region of Gabrovo, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	

PŘÍLOHA II

Oblast	Region	Oblasti uvedené v článku 3	Datum ukončení platnosti
Oblast č. 1	**Plovdivská oblast**	The entire region of Plovdiv.	9.9.2025–8.10.2025
	Chaskovská oblast	The municipalities of Dimitrovgrad, and Mineralni Bani.	
Oblast č. 2	**Starozagorská oblast**	The municipalities of Pavel Bajna, Kazanlak, Bratja Daskalovi and Cirpan.	2.9.2025–1.10.2025
	Gabrovská oblast	The entire region of Gabrovo.“	